

**ACORDO DE INTERCÂMBIO ESTUDANTIL**

Entre,

**Universidade de Reims Champagne-Ardenne (URCA),  
e representado por seu presidente, Professor Christophe Clément**  
Localizado: 2 avenue Robert Schuman, Reims, 51 097 cedex, França,  
Contato: Departamento de Relações Externas e Desenvolvimento Internacional  
E-mail: [cooperation-internationale@univ-reims.fr](mailto:cooperation-internationale@univ-reims.fr)  
Site: [www.univ-reims.fr](http://www.univ-reims.fr)

e

**Universidade Federal de Uberlândia (UFU),  
Representada por seu Reitor, Professor Carlos Henrique de Carvalho**  
Endereço: Avenida João Naves de Ávila, 2121, Santa Mônica, Uberlândia, MG, Brasil (CEP  
38400-902)  
Contato: International Affairs Office  
E-mail: [cooperation@dri.ufu.br](mailto:cooperation@dri.ufu.br)  
Site: [www.dri.ufu.br](http://www.dri.ufu.br)

A URCA e a UFU são doravante referidas individualmente como "Parte" e conjuntamente como "Partes".

A URCA e a UFU concordaram em firmar o seguinte Acordo de Intercâmbio Estudantil com base no Acordo de Intercâmbio Acadêmico entre as duas universidades, assinado por ambos os representantes em 11/02/2021 :

Em consideração às obrigações mútuas abaixo, as Partes concordam com os seguintes termos:

**1. NÚMERO DE ESTUDANTES DE INTERCÂMBIO**

A cada ano, durante o período do Memorando de Entendimento (MoU), ambas as universidades poderão enviar até (4) estudantes de graduação em tempo integral. A duração padrão da estadia será de um semestre ou um ano acadêmico completo. O semestre ou ano acadêmico refere-se ao período relevante para a instituição anfitriã. Um estudante de ano inteiro será considerado equivalente a dois estudantes de um semestre.

## 2. EQUILÍBRIO DO INTERCÂMBIO

Ambas as Partes buscarão manter o equilíbrio no número de estudantes de intercâmbio enviados e recebidos, revisando o programa anualmente para identificar possíveis desequilíbrios. Caso ocorram desequilíbrios, estes poderão ser corrigidos nos anos subsequentes, visando o equilíbrio ao longo da vigência deste Acordo.

## 3. ESCRITÓRIOS DE REFERÊNCIA

Este programa será coordenado pelo Departamento de Relações Externas e Desenvolvimento Internacional (DREDI) da URCA e pela Diretoria de Relações Internacionais (DRI) da UFU.

UFU	URCA
Diretoria de Relações Internacionais (DRI) Avenida João Naves de Ávila, 2121, Bloco 3P, Sala 3P01, Reitoria, Santa Mônica, Uberlândia, MG, Brasil. CEP : 38400-902	Direction des relations extérieures et du développement international (DREDI) 2, avenida Robert Schuman, 51100, Reims
<a href="mailto:cooperation@dri.ufu.br">cooperation@dri.ufu.br</a>	<a href="mailto:cooperation-internationale@univ-reims.fr">cooperation-internationale@univ-reims.fr</a>
Mobilidade estudantil : <a href="mailto:international@ufu.br">international@ufu.br</a>	Mobilidade estudantil <a href="mailto:mobilite-internationale@univ-reims.fr">mobilite-internationale@univ-reims.fr</a>

## 4. MENSALIDADES E OUTRAS TAXAS

Estudantes de intercâmbio estarão isentos de taxas de matrícula e de quaisquer outras taxas relacionadas ao registro e admissão na instituição anfitriã.

## 5. ACOMODAÇÃO

A instituição anfitriã deverá auxiliar na busca por acomodações adequadas para os estudantes de intercâmbio. O pagamento dos custos de moradia será de responsabilidade do estudante.

## 6. VIAGENS E VISTO

Cada estudante de intercâmbio será responsável por organizar e pagar todas as despesas relacionadas a viagens, seguro médico, moradia e taxas de visto.

A instituição anfitriã compromete-se a fornecer aos estudantes os certificados necessários para a obtenção do visto de estudante durante o período de intercâmbio.

## 7. SELEÇÃO E INDICAÇÃO DE ESTUDANTES

Os estudantes serão selecionados por sua instituição de origem com base nos seguintes critérios:

- Excelência acadêmica;
- Interesse demonstrado no programa de estudos;
- Competência linguística adequada:
  - Para estudar na URCA, os estudantes da UFU devem apresentar um certificado de proficiência em francês, com nível mínimo B1 (intermediário), sendo o nível B2 altamente recomendado.

- Para estudar na UFU, os estudantes da URCA devem atender aos requisitos linguísticos da instituição para acompanhar as aulas em Português e apresentar comprovação de proficiência em Língua Portuguesa (mínimo B1 ou frequentar, obrigatoriamente, as aulas de português ofertadas pela UFU durante a mobilidade).
- Capacidade de adaptação a situações interculturais.

As inscrições oficiais dos estudantes da URCA serão submetidas por um membro da DREDI. As inscrições dos estudantes da UFU serão enviadas pela Diretoria de Relações Internacionais.

Estudantes não indicados por esses escritórios não serão considerados parte do programa oficial de intercâmbio e não contarão para o equilíbrio do programa.

Estudantes de intercâmbio podem estudar em toda a universidade anfitriã, desde que atendam aos requisitos acadêmicos e pré-requisitos, incluindo os pré-requisitos de idioma.

Na URCA, os estudantes podem aprimorar suas habilidades em francês matriculando-se em cursos gratuitos oferecidos pelo Centre International d'Études Françaises (CIEF). Na UFU, os estudantes podem frequentar cursos de Português gratuitamente, sem créditos.

## **8. APLICAÇÃO E ADMISSÃO**

Os estudantes URCA devem se inscrever eletronicamente, enviando os documentos necessários em formato digital durante o processo de inscrição online. As instruções serão fornecidas pelo departamento responsável de cada instituição, destacado no acordo com a UFU.

Os estudantes da UFU devem candidatar-se à URCA eletronicamente, enviando os documentos e materiais necessários em formato digital durante o processo de candidatura online. As instruções para a candidatura serão fornecidas pela URCA. Cada estudante da UFU selecionado para participar neste programa deve candidatar-se como estudante de intercâmbio (para fins não relacionados com a obtenção de um diploma) à URCA, após apresentar os documentos exigidos.

Embora os estudantes indicados pela instituição de origem sejam geralmente aceitos pela instituição anfitriã dentro de um programa de mobilidade, esta reserva-se o direito de revisar as inscrições e tomar a decisão final sobre a admissão.

Fica entendido que os estudantes admitidos nos termos deste acordo continuarão a ser candidatos a diplomas na sua instituição de origem e não são elegíveis para obter um diploma da instituição anfitriã.

Excepcionalmente, os estudantes de intercâmbio na URCA podem inscrever-se e obter o DELF (Diploma de Estudos da Língua Francesa) ou o DALF (Diploma Avançado de Língua Francesa). Ambos os diplomas são pagos.

## **9. CURSOS NA UFU**

Estudantes de intercâmbio na UFU podem estudar em Português, se atenderem aos requisitos acadêmicos e pré-requisitos. Essas condições incluem requisitos de idioma de entrada.

## **10. CURSOS NA URCA**

Estudantes de intercâmbio na URCA podem estudar em francês em todas as faculdades se cumprirem os requisitos acadêmicos e pré-requisitos. Essas condições incluem qualquer requisito de idioma de entrada.

Para estudar em uma das faculdades da URCA onde os cursos são ministrados em inglês, estudantes de intercâmbio da UFU devem obter um certificado de proficiência em inglês, com nível mínimo B1 (intermediário) a nível B2 (altamente recomendado). A lista de cursos oferecidos em inglês pode ser atualizada e será fornecida anualmente pelo DREDI para a UFU.

## **11. CRÉDITOS ECTS**

Os créditos obtidos pelos estudantes na instituição anfitriã poderão ser aceitos pela instituição de origem, desde que considerados apropriados. Ao final do período letivo, a instituição anfitriã fornecerá um histórico escolar oficial.

## **12. REGRAS E REGULAMENTOS**

Os estudantes estarão sujeitos às regras e regulamentos da instituição e do país anfitrião, gozando dos mesmos direitos e privilégios dos demais estudantes.

## **13. SEGUROS**

Estudantes de intercâmbio devem estar cobertos por seguro de saúde de acordo com as regulamentações da instituição anfitriã e/ou do país.

Na URCA, os estudantes de intercâmbio devem estar cobertos por seguro viagem e saúde de sua escolha para facilitar sua chegada à França. Após chegarem à França, os estudantes admitidos devem, o mais rápido possível, concluir seu cadastro na Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM), de acordo com as regulamentações.

Na UFU, os estudantes de intercâmbio deverão se responsabilizar-se por seus seguros internacionais de cobertura médica e hospitalar para permanência no Brasil.

## **14. FIM DA ESTADIA**

Ao término do intercâmbio, os estudantes devem retornar à sua instituição de origem. Extensões de estadia só serão autorizadas pela universidade de origem.

## **15. ENCERRAMENTO**

O contrato pode ser rescindido por força de lei em caso de incumprimento por uma das Partes de uma ou mais obrigações previstas nas diversas cláusulas. Tal rescisão só se tornará efetiva sessenta (60) dias após a Parte reclamante enviar uma carta registrada com aviso de recepção apresentando os motivos da reclamação, a menos que, dentro desse período, a Parte inadimplente tenha cumprido suas obrigações ou apresentado prova de impedimento devido à força maior.

No entanto, os estudantes que iniciaram sua mobilidade na universidade anfitriã na data de término podem continuar com a mobilidade até o final do período inicialmente planejado.

#### **16. VIGÊNCIA, EXTENSÃO E REVISÃO**

O acordo celebrado por esta convenção é válido por no mínimo cinco (5) anos a partir da data de assinatura (25/03/2026) até (25/03/2031) e pode ser revisado, renovado ou rescindido por meio de emenda e com mútuo consentimento de ambas as Partes, a pedido de qualquer uma das Partes.

Este acordo poderá ser renovado por meio da assinatura de um outro documento ou através de um Termo Aditivo, caso seja de interesse das instituições prosseguir com a colaboração acadêmica.

#### **17. CÓPIAS**

Esse acordo é elaborado em seis (6) cópias, duas (2) em francês, duas (2) em português e duas (2) em inglês. As seis (6) cópias são igualmente válidas. Em caso de discrepâncias, as Partes se basearão na versão em inglês.

Qualquer Parte pode celebrar este acordo assinando qualquer cópia manual ou eletronicamente e entregar a cópia assinada por meios eletrônicos à outra Parte. A Parte destinatária pode confiar no recebimento de tal documento assim assinado e entregue por correio eletrônico ou outros meios eletrônicos como se o original tivesse sido recebido. As Partes concordam que este acordo, se assinado de acordo com esta cláusula, será considerado válido, preciso, autêntico e executável, e terá o mesmo efeito que um acordo escrito e assinado entre as Partes em cópia impressa.

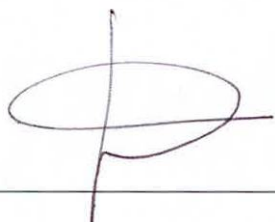
#### **18. PUBLICAÇÃO**

A UFU providenciará a publicação resumida dos termos deste acordo e de seus Aditamentos na página web da Diretoria de Relações Internacionais - UFU, até o 5º (quinto) dia útil do mês seguinte a sua assinatura.

As Partes garantem que as Partes são representadas pelas pessoas autorizadas indicadas como assinantes deste acordo.

*Os abaixo-assinados concordam com este Acordo em nome de suas respectivas instituições.*

Assinados para:  
**Universidade de Reims Champagne-  
Ardenne**



---

Assinados para:  
**Universidade Federal de Uberlândia**



---

---

**Professor Christophe Clément**  
**Presidente**

**Data:** 25/03/2026

---

**Prof. Dr. Carlos Henrique de Carvalho**  
**Reitor**

**Data:** 25/03/2026

## CONVENTION DE PROGRAMME D'ÉCHANGE ETUDIANT

Entre,

**L'université de Reims Champagne-Ardenne (URCA),  
représentée par son Président, Professeur Christophe Clément**

Sise 2, avenue Robert Schuman 51100 Reims, France,

Contact : Direction des relations extérieures et du développement international

Courriel : [cooperation-internationale@univ-reims.fr](mailto:cooperation-internationale@univ-reims.fr)

Site internet : [www.univ-reims.fr](http://www.univ-reims.fr)

et,

**L'université fédérale d'Uberlândia (UFU)**

**représentée par son Recteur, Professeur Carlos Henrique de Carvalho**

Sise, Avenida João Naves de Ávila, 2121, Santa Mônica, Uberlândia, MG, Brasil, CEP 38400-902

Contact : International Affairs Office

Courriel : [cooperation@dri.ufu.br](mailto:cooperation@dri.ufu.br)

Site internet : [www.dri.ufu.br](http://www.dri.ufu.br)

L'URCA et l'UFU, sont ci-après désignées individuellement par la « Partie » et conjointement par les « Parties ».

Les Parties ont convenu de conclure la présente convention sur la mise en œuvre du programme d'échange d'étudiant sur la base de l'accord-cadre entre les deux universités signé par les deux représentants le 11/02/2021 :

En considération des obligations mutuelles ci-dessous, les parties conviennent de ce qui suit :

### 1. NOMBRE D'ÉTUDIANTS EN ÉCHANGE

Chaque année, pendant la durée de l'accord-cadre, les deux universités peuvent envoyer jusqu'à quatre (4) étudiants de premier ou deuxième cycle. La durée standard du séjour sera d'un semestre ou d'une année universitaire complète. Le semestre ou l'année universitaire fait normalement référence à la période pertinente pour l'établissement d'accueil. Un étudiant pour une année équivaut à deux étudiants pour deux semestres.

## 2. PRINCIPE DE RÉCIPROCITÉ

Les Parties s'efforcent de créer un équilibre dans le nombre d'étudiants en échange entrants et sortants, et examinent le programme d'échange chaque année pour détecter tout déséquilibre dans le nombre d'étudiants en échange. Si des déséquilibres se produisent, ils peuvent être corrigés au cours des années suivantes afin de créer un équilibre sur toute la durée de la présente convention.

## 3. BUREAUX ADMINISTRATIFS RÉFÉRENTS ET CONTACTS

Ce programme sera coordonné par la Direction des relations extérieures et du développement international (DREDI) de l'URCA et par le Bureau des Affaires internationales (IAO) de l'UFU.

UFU	URCA
Direction des relations internationales (DRI) Avenida João Naves de Ávila, 2121, Bloco 3P, Sala 3P01, Reitoria, Santa Mônica, Uberlândia, MG, Brasil. CEP: 38400-902	Direction des relations extérieures et du développement international (DREDI) 2, avenue Robert Schuman, 51100, Reims, France
<a href="mailto:cooperation@dri.ufu.br">cooperation@dri.ufu.br</a>	<a href="mailto:cooperation-internationale@univ-reims.fr">cooperation-internationale@univ-reims.fr</a>
Mobilité étudiante <a href="mailto:international@ufu.br">international@ufu.br</a>	Mobilité étudiante <a href="mailto:mobilite-internationale@univ-reims.fr">mobilite-internationale@univ-reims.fr</a>

## 4. FRAIS DE SCOLARITÉ ET AUTRES FRAIS ACADEMIQUES

Les étudiants en échange sont exemptés de frais de scolarité et tout autre frais encourus en lien avec son inscription et son admission dans l'établissement d'accueil.

## 5. LOGEMENT

L'établissement d'accueil s'engage à aider les étudiants en échange à trouver un logement approprié. Le paiement des frais de logement est à la charge de l'étudiant en échange.

## 6. VOYAGE ET VISA

Chaque étudiant en échange est responsable de l'organisation et du paiement de tous ses frais de voyage, d'assurance médicale, de séjour ainsi que de son visa. L'établissement d'accueil s'engage à fournir aux étudiants en échange tout certificat universitaire nécessaire à l'obtention d'un visa étudiant pour toute la durée de l'échange.

## 7. SÉLECTION ET NOMINATION DES ÉTUDIANTS EN ÉCHANGE

Les étudiants seront sélectionnés par leur institution d'origine sur la base :

- De l'excellence académique ;
- D'un intérêt sérieux pour la formation proposée ;
- De compétences linguistiques adéquates :
  - Pour étudier dans l'une des facultés de l'URCA, les étudiants en échange de l'UFU doivent obtenir un certificat de compétence en français attestant du niveau B1 minimum (intermédiaire) au niveau B2 (fortement recommandé).

- Pour étudier dans l'une des facultés de l'UFU, les étudiants de l'URCA doivent avoir la capacité linguistique de suivre des cours en portugais, et attester du niveau B1 minimum, ou de suivre obligatoirement les cours de portugais offert par l'UFU lors de leur période de mobilité.
- De leur capacité d'adaptation aux situations interculturelles.

La liste des étudiants sélectionnés à l'URCA seront proposées par un membre de la Direction des relations extérieures et du développement international (DREDI), et à l'UFU par un membre du Bureau des Affaires internationales (IAO) de l'UFU.

Les étudiants qui ne sont pas nommés par ces bureaux ne seront pas considérés comme faisant partie du programme d'échange officiel et ne compteront pas dans le bilan du programme d'échange.

Les étudiants en échange peuvent étudier dans l'ensemble de l'université d'accueil s'ils répondent aux exigences académiques et aux conditions préalables. Ceux-ci concernent notamment les prérequis linguistiques.

À l'URCA, les étudiants peuvent améliorer leurs compétence en langue française en s'inscrivant à des cours gratuits dispensés par le Centre International d'Études Françaises (CIEF). A l'UFU, les étudiants peuvent assister gratuitement à des cours de portugais, sans obtention de crédits.

## **8. CANDIDATURE ET ADMISSION**

Les étudiants de l'URCA doivent candidater auprès de l'UFU par voie électronique en soumettant les documents et supports nécessaires au format numérique pendant la procédure de candidature en ligne. Les instructions de candidature seront fournies par l'UFU.

Les étudiants de l'UFU doivent candidater auprès de l'URCA par voie électronique en soumettant les documents et supports nécessaires au format électronique pendant la procédure de candidature en ligne. Les instructions de candidature seront fournies par l'URCA. Chaque étudiant de l'UFU sélectionné pour participer à ce programme doit soumettre sa candidature en tant qu'étudiant d'échange (à des fins d'études non-diplômantes) auprès de l'URCA, après avoir présenté les pièces justificatives requises.

Bien que les étudiants désignés par l'établissement d'origine soient en principe acceptés par l'établissement d'accueil dans le cadre d'un échange, l'établissement d'accueil se réserve le droit d'examiner les candidatures des étudiants désignés pour l'échange et de prendre une décision finale concernant leur admission.

Il est entendu que les étudiants admis selon les termes de cette convention continueront à être candidats aux diplômes dans leur établissement d'origine et ne sont pas éligibles pour obtenir un diplôme dans l'établissement d'accueil. Exceptionnellement, les étudiants en échange à l'URCA peuvent s'inscrire et obtenir le DELF (Diplôme d'études en langue française) ou le DALF (Diplôme approfondi de langue française). Ces deux diplômes sont payants.

## **9. LES FORMATIONS À L'UFU**

Les étudiants en échange à l'UFU peuvent étudier en portugais s'ils remplissent les conditions académiques et les prérequis. Ces conditions incluent les exigences linguistiques d'entrée.

## **10. LES FORMATIONS À L'URCA**

Les étudiants en échange à l'URCA peuvent étudier en français dans l'ensemble des facultés, s'ils satisfont aux exigences académiques et aux conditions préalables. Ces conditions incluent les éventuelles exigences linguistiques d'entrée.

Pour étudier dans l'une des facultés de l'URCA où les cours sont dispensés en anglais, les étudiants en échange de l'UFU doivent obtenir un certificat de compétence en anglais, du niveau B1 minimum (intermédiaire) au niveau B2 (hautement recommandé). La liste des cours offerts en anglais peut être mise à jour et sera fournie chaque année par la DREDI à l'UFU.

## **11. CRÉDITS ECTS**

Les crédits académiques obtenus dans le cadre des cours suivis par les étudiants en échange pendant leurs études dans l'établissement d'accueil, peuvent être acceptés par leur établissement d'origine, à condition qu'ils soient jugés appropriés par leur établissement d'origine.

À la fin de l'année universitaire, chaque établissement fournira à l'autre un relevé de notes officiel et final, obtenu par chaque étudiant d'échange.

## **12. RÈGLES ET RÉGLEMENTATIONS**

Les étudiants en échange sont soumis aux règles et réglementations de l'établissement et du pays d'accueil. Ils bénéficieront également des droits et privilèges dont jouissent tous les étudiants de l'établissement d'accueil.

## **13. ASSURANCE**

Les étudiants en échange devront être couverts par une assurance maladie, conformément à la réglementation de l'établissement et/ou du pays d'accueil.

À l'URCA, les étudiants en échange doivent être couverts par une assurance voyage et maladie de leur choix, pour permettre leur arrivée en France. A la suite de leur arrivée en France, les étudiants admis en programme d'échange doivent dès que possible effectuer leur démarche d'inscription à la Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM), conformément à la réglementation.

À l'UFU, les étudiants d'échange sont responsables de l'obtention d'une couverture médicale et hospitalière internationale pour leur séjour au Brésil.

## **14. FIN DU SÉJOUR**

À la fin du séjour d'échange dans l'université d'accueil, les étudiants en échange doivent retourner dans leur université d'origine. La prolongation du séjour ne peut être autorisée que par l'université d'origine.

## **15. RESILIATION**

La présente convention peut être résiliée de plein droit en cas d'inexécution, par l'une des Parties, d'une ou plusieurs obligations contenues dans les diverses clauses. Cette résiliation ne deviendra effective que soixante (60) jours après l'envoi par la Partie plaignante d'une lettre recommandée avec demande d'avis de réception exposant les motifs de la plainte, à moins que dans ce délai la Partie défaillante n'ait satisfait à ses obligations ou n'ait apporté la preuve d'un empêchement consécutif à un cas de force majeure.

Les étudiants qui ont commencé leur mobilité dans l'université d'accueil à la date de résiliation peuvent poursuivre leur mobilité jusqu'à la fin de la période initialement prévue.

#### **16. ENTRÉE EN VIGUEUR, PROLONGATION ET RÉVISION**

L'accord souscrit à la présente convention a une validité de cinq (5) ans à compter de la date de signature, du 25/03/2026 au 25/03/2031 et peut être révisée, renouvelée ou annulée par voie d'avenant et sur consentement mutuel des deux Parties à la demande de l'une des Parties.

Cette convention peut être renouvelé par l'exécution d'un autre document ou au moyen d'un avenant, si les institutions souhaitent poursuivre le programme.

#### **17. EXEMPLAIRES**

Le présent accord est établi en six (6) exemplaires, deux (2) en français, deux (2) en anglais, deux (2) en portugais. Les six (6) exemplaires ont la même valeur. En cas de divergences, les Parties se référeront à la version française.

Toute Partie peut conclure le présent accord en le signant manuellement ou électroniquement et en remettant l'exemplaire signé par télécopie ou par voie électronique à l'autre Partie. La Partie destinataire peut se fier à la réception de ce document ainsi signé et remis par télécopie, courrier électronique ou autre moyen électronique comme si l'original avait été reçu. Les Parties conviennent que le présent accord, s'il est exécuté conformément à la présente clause, sera considéré comme valide, exact, authentique et exécutoire, et aura le même effet qu'un accord écrit et signé entre les Parties sur papier.

#### **18. DIVULGATION**

UFU publie une version abrégée des termes de cet accord et de ses amendements sur le site Web du Bureau des affaires internationales - UFU avant le cinquième (5e) jour ouvrable du mois suivant la signature du présent document.

*Les soussignés acceptent la présente convention au nom de leurs institutions respectives.*

Signature :  
Université de Reims Champagne-  
Ardenne

Signature :  
Université fédérale d'Uberlândia

---

Professeur Christophe Clément  
Président

Date :

25/03/2026



---

Professeur Dr. Carlos Henrique de Carvalho  
Recteur

Date :

25/03/2026



**STUDENT EXCHANGE AGREEMENT**

Between,

**University of Reims Champagne-Ardenne (URCA),  
and represented by its President, Professor Christophe Clément**  
Located: 2 avenue Robert Schuman, Reims, 51 097 cedex, France,  
Contact: Department of External Relations and International Development  
Email: [cooperation-internationale@univ-reims.fr](mailto:cooperation-internationale@univ-reims.fr)  
Website: [www.univ-reims.fr](http://www.univ-reims.fr)

and

**Universidade Federal de Uberlândia (UFU),  
and represented by its Rector, Professor Carlos Henrique de Carvalho**  
Located: Avenida João Naves de Ávila, 2121, Santa Mônica, Uberlândia, MG, Brasil (CEP 38400-902)  
Contact: International Affairs Office  
Email : [cooperation@dri.ufu.br](mailto:cooperation@dri.ufu.br)  
Website: [www.dri.ufu.br](http://www.dri.ufu.br)

URCA and UFU are hereinafter referred individually as the “Party” and jointly as the “Parties”.

URCA and UFU have agreed to enter into the following Student Exchange Agreement based on the Academic Exchange Agreement between both universities signed by both representatives on the 11/02/2021:

In consideration of mutual obligations below, the parties agree as follows:

**1. NUMBER OF EXCHANGE STUDENTS**

Each year, during the term of the MoU, both universities may send up to four (4) full time undergraduate and graduate students. Standard length of stay will be one semester or a full academic year. Semester or academic year shall normally refer to the period relevant to the host institution. One full-year student is considered equivalent to two one-semester students.

**2. EXCHANGE BALANCE**

Both Parties will strive to create balance in the numbers of inbound and outbound exchange students and shall review the exchange program annually for any imbalances in the number of exchange students. If imbalances are to occur, they may be corrected for in subsequent years to create a balance over the full term of this Agreement.

### 3. REFERENT OFFICES

This program will be coordinated by the Department of External Relations and International Development (DREDI) at URCA and by the **International Affairs Office of UFU**.

UFU	URCA
Diretoria de Relações Internacionais (DRI) Avenida João Naves de Ávila, 2121, Bloco 3P, Sala 3P01, Reitoria, Santa Mônica, Uberlândia, MG, Brasil. CEP: 38400-902	Direction des relations extérieures et du développement international (DREDI) 2, avenue Robert Schuman, 51100, Reims
<a href="mailto:cooperation@dri.ufu.br">cooperation@dri.ufu.br</a>	<a href="mailto:cooperation-internationale@univ-reims.fr">cooperation-internationale@univ-reims.fr</a>
Student mobility <a href="mailto:international@ufu.br">international@ufu.br</a>	Student mobility <a href="mailto:mobilite-internationale@univ-reims.fr">mobilite-internationale@univ-reims.fr</a>

### 4. TUITION AND OTHER FEES

Exchange students are exempted from tuition fees and any other fees incurred in connection with their registration and admission to the host institution.

### 5. ACCOMMODATION

The host institution shall assist in finding appropriate accommodations for the exchange students. The payment of housing costs is the responsibility of the exchange student.

### 6. TRAVEL AND VISA

Each exchange student is responsible for organizing and paying all travel expenses, medical insurance, accommodation, and visa fees.

The host institution commits to providing exchange students with any necessary university certificates for obtaining a student visa for the entire duration of the exchange.

### 7. SELECTION AND NOMINATION OF EXCHANGE STUDENTS

Students will be selected by their home institution based on:

- Academic excellence
- Seriousness of interest in the study proposed
- Adequate language competence:
  - To study in one of the faculties of URCA, exchange students from UFU must obtain a French proficiency certificate demonstrating a minimum B1 level (intermediate) to B2 level (highly recommended).
  - To study in one of the faculties of UFU, URCA students must have the language skills to attend courses in Portuguese and provide proof of Portuguese

Language, minimum B1 or attend, necessarily, Portuguese course, offered by UFU during the mobility).

- Capacity to adjust to cross-cultural situations

All official applications from URCA students will be submitted by a member of the Directorate of External Relations and International Development (DREDI). All official applications from students of UFU will be submitted by a member of the International Affairs Office (IAO).

Students not nominated by these offices will not be considered part of the official exchange program and will not count towards the exchange program balance.

Exchange students can study across the host university if they meet the academic requirements and prerequisites, including language prerequisites.

At URCA, students can improve their French language skills by enrolling in free courses offered by the Centre International d'Études Françaises (CIEF). At UFU, students can attend Portuguese courses free of charge, without receiving credits.

## **8. APPLICATION AND ADMITTANCE**

URCA students must apply to UFU electronically by submitting the necessary documents and materials in digital format during the online application process. Application instructions will be provided by your department in charge of the activities outlined in the agreement with UFU.

Students from UFU must apply to URCA electronically by submitting the necessary documents and materials in digital format during the online application process. Application instructions will be provided by URCA. Each student from UFU selected to participate in this program must apply as an exchange student (for non-degree purposes) to URCA, after presenting the required documents.

Although students nominated by the home institution are generally accepted by the host institution under an exchange, the host institution reserves the right to review the applications of nominated students and make a final decision regarding their admission.

It is understood that students admitted under the terms of this agreement will continue to be candidates for degrees at their home institution and are not eligible to obtain a degree from the host institution.

Exceptionally, exchange students at URCA may enroll in and obtain the DELF (Diploma in French Language Studies) or the DALF (Advanced Diploma in French Language). Both diplomas are fee-based.

## **9. COURSES AT UFU**

Exchange students at UFU can study in Portuguese if they meet the academic requirements and prerequisites. These conditions include entry language requirements.

## **10. COURSES AT URCA**

Exchange students at URCA can study in French across all faculties if they meet the academic requirements and prerequisites. These conditions include any entry language requirements.

To study in one of the faculties at URCA where courses are taught in English, exchange students from UFU must obtain an English proficiency certificate, with a minimum B1 level (intermediate) to B2 level (highly recommended). The list of courses offered in English may be updated and will be provided each year by the DREDI to UFU.

## **11. ECTS CREDITS**

Academic credits earned in courses taken by the exchange student while studying at the host institution may be accepted by the student's home institution provided that such be judged as appropriate by the latter.

At the end of the academic year, the host institution will provide the home institution with a final official transcript of the grades obtained by each exchange student.

## **12. RULES AND REGULATIONS**

Exchange students shall be subject to the rules and regulations of the host institution and country. They will also have the rights and privileges enjoyed by all students of the host institution.

## **13. INSURANCE**

Exchange students must be covered by health insurance in accordance with the regulations of the host institution and/or country.

At URCA, exchange students must be covered by travel and health insurance of their choice to facilitate their arrival in France. After arriving in France, admitted exchange students must, as soon as possible, complete their registration with the Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM) in accordance with the regulations.

At UFU, exchange students are responsible for obtaining international medical and hospital insurance coverage for their stay in Brazil.

## **14. END OF THE STAY**

Upon completion of the exchange term at the host university, the exchange students must return to their home university. The extension of stay shall only be authorized by the home university.

## **15. TERMINATION**

The agreement may be terminated by operation of law in case of non-performance by one of the Parties of one or more obligations contained in the various clauses. Such termination shall not become effective until sixty (60) days after the complaining Party has sent a certified mail with return receipt requested setting out the reasons for the complaint, unless within this

period the defaulting Party has fulfilled its obligations or has provided proof of an impediment due to force majeure.

However, the students who have started their mobility at the host university on the termination date may continue their mobility until the end of the period initially planned.

#### **16. ENTRY INTO FORCE, EXTENSION, AND REVISION**

The agreement entered into by this convention is valid for five (5) years from the date of signature (25/03/2026) until 25/03/2031 and may be revised, renewed, or terminated by an amendment and with the mutual consent of both Parties at the request of either Party.

This agreement may be renewed through the execution of another document or by means of an Addendum, should the institutions be interested in continuing the academic collaboration.

#### **17. COPIES**

This agreement is drawn up in six (6) copies, two (2) in French, two (2) in English, two (2) in Portuguese. The six (6) copies are equally valid. In case of discrepancies, the Parties will rely on the English version.

Any Party may enter into this agreement by signing any such copy manually or electronically and deliver the executed copy by electronic means to the other Party. The receiving Party may rely on the receipt of such document so executed and delivered by electronic mail or other electronic means as if the original had been received. The Parties agree that this agreement, if executed in accordance with this clause, shall be deemed to be valid, accurate, authentic and enforceable, and given the same effect as, a written and signed agreement between the Parties in hard copy.

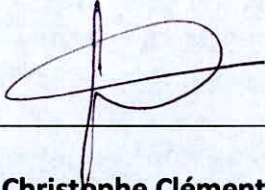
#### **18. DISCLOSURE**

UFU shall publish an abridged version of the terms of this agreement and its amendments on the website of the International Affairs Office - UFU by the fifth (5th) workday of the month following the signature of this document.

The Parties guarantee that the Parties are represented by the authorized persons indicated as signing this agreement.

*The undersigned agree to this Agreement on behalf of their respective institutions.*

Signed for:  
**University of Reims Champagne-  
Ardenne**



---

**Professor Christophe Clément  
President**

**Date:** 25/03/2026

Signed for:  
**Universidade Federal de Uberlândia**



---

**Professor Dr. Carlos Henrique de Carvalho  
Rector**

**Date:** 25/03/2026